

Léxicas y fonológicas

- 1 coche (España) carro (México)**
- 2 cerilla (España) fósforo (México)**
- 3 Bastoncillo (España) Cotonete (México)**
- 4 Percha (España) Gancho (México)**
- 5 Charlar (España) Platicar (México)**
- 6 Ordenador (España) Computadora (México)**
- 7 Mechero (España) Encendedor (México)**
- 8 Sapo Soplón**
- 9 Cruce Negocio**
- 10 Bacan (Argentina) Buena persona**
- 11 Yuta (Argentina) Policía**
- 12 Mina (Argentina) Mujer bonita (México)**
- 13 Gil (Argentina) Persona tonta que se cree muy viva**
- 14 Batidor (Argentina) Soplón**
- 15 Milico (Uruguay y Argentina) Militar**
- 16 Cana (Uruguay) Policía**
- 17 Chorro (Uruguay) Ladrón**
- 18 Chiva (Uruguay) Bicicleta**
- 19 Calderin (Uruguay) Red**
- 20 Chapa (Uruguay) Moneda**